

VAT reg.n.: DE291636029



SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
 Supplier No. VAT reg nr.:
 91001509 IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

32306075

4 Data spedizione/
Shipping Date

03.04.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer

13 Tel.

+49 (9132) 82-5332

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198537

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

21 Imballaggio/
Packing

80 x KLT 4314, 5 x 0000SON

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

20 Porto
franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

2.535,5 KG

Porto assegnato/
Not Free

Netto/Net

2.247,5 KG

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

22217366

14248

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unità

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S

4.000

PZ

32306075/10

Cuscinetto a sfere insolcate

084882476-0000-10

411931

411935

411932

411934

411933

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003920601

Lotto / Batch

0024942652

Quantità / Quantity

4.000 PZ

Ursprungsland / Country of origin

R.P. Cinese

002

9000112973

F-604633.LTR1-H84#S

1.248

PZ

32306083/10

Anello esterno

083465960-4350-10

782181

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885401

Lotto / Batch

0028969026

Quantità / Quantity

1.248 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Ungheria

003

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S

3.840

PZ

32306085/10

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

948921

948922

948919

948920

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885501

Lotto / Batch

0028968851

Quantità / Quantity

3.840 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Ungheria



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	32306075
4 Data spedizione/ Shipping Date	03.04.2018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME / Quantity Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
004	9009105671	F-600662.03.6207#S Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-10	800 PZ		32335418/10
	<i>200556</i>				<i>500804780P</i>
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003920601	Lotto / Batch 0024942652	Quantità / Quantity 800 PZ	Ursprungsland / Country of origin R.P. Cinese	852363

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	411931	218,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
2	411935	217,0 KG	232,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
3	411932	218,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
4	411934	217,0 KG	232,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
5	411933	217,0 KG	232,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
6	782181	123,9 KG	163,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
7	948921	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
8	948922	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
9	948919	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
10	948920	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	

**FAG****SCHAEFFLER**

Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

32306075

4 Data spedizione/
 Shipping Date

03.04.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
----	-------------	------------	------------	------------	-------------------------	------------

11	852363	217,0 KG	232,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	960 PZ
----	--------	----------	----------	------------------	---------	--------

				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
--	--	--	--	----------------------------	-----------	--------

				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
--	--	--	--	----------------------------	-----------	--------

Gestione imballaggi a rendere

80	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X	47-PP	KLT 4314
5	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53	PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

3009105671 180 17786
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 4000
 Quantità effettiva: 4000
 Tipo Imballaggio: CRT x 865
 Quantità Imballi: 5
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
 Data controllo: 07.04.18
 Firma: [Signature]

3000112873 180 17786
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 3840
 Quantità effettiva: 3840
 Tipo Imballaggio: 64 KLT + 4 COF + 4 PLS
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
 Data controllo: 07.04.18
 Firma: [Signature]

3000112873 180 17786
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 1248
 Quantità effettiva: 1248
 Tipo Imballaggio: 16 KLT 4314 + 1 COF x 865
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
 Data controllo: 07.04.18
 Firma: [Signature]

3009105671 180 17786
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 800
 Quantità effettiva: 800
 Tipo Imballaggio: CRT x 865
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
 Data controllo: 07.04.18
 Firma: [Signature]



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-002676 vom 03.04.2018



18-002676

Ludwigsburg, 04.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER KG Schaeffler Accounting Services Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 32306075-32335418 32306083 32306085	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.536
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		11,00 EP	2.536,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen Von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-002676 empfangen am 04.04.2018 Via dei Ciclamini Modugno (IT)	
20 SCHAEFFLER KG D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 07.04.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604